

# DEUTERONOMIO 5

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Revisado los diez mandamientos	Dando la ley en Sináí	Los diez mandamientos	Los diez mandamientos
5:1-5	5:1-5	5:1-5	5:1 5:2-5
5:6-7	5:6-7	5:6 5:7	5:6 5:7
5:8-10	5:8-10	5:8-10	5:8-10
5:11	5:11	5:11	5:11
5:12-13	5:12-13	5:12-13	5:12-13
5:14	5:14	5:14	5:14
5:15	5:15	5:15	5:15
5:16	5:16	5:16	5:16
5:17	5:17	5:17	5:17
5:18-21	5:18 5:21b	5:18-21	5:18-21
5:22	5:22-27	5:22	5:22
El pueblo tiene miedo de la presencia de Dios		El temor del pueblo	Moisés el mediador
5:23-33	5:28-33	5:23-27 5:28-31 5:32-33	5:23-27 5:28-31 El amor de YHVH es la esencia de la ley (5:32-6:13) 5:32-6:3

### CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica.](#))

#### DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## ESTUDIO DEL TRASFONDO

- A. Roland de Vaux, en *Israel Antiguo*, volumen 1, paginas 143-144, enumera los códigos legales de Israel:
1. El Decálogo – Éxodo 20:2-17; Deuteronomio 5:6-21
  2. El Código del Pacto – Éxodo 20:22-23:33
  3. El Deuteronomio – Deuteronomio 12-26
  4. La Ley de Santidad – Levítico 17-26
  5. El Código Sacerdotal – Levítico 1-7, 11-16
- A todos estos se les considera como *Tora*. Son preceptos divinos específicos en cuanto a acciones y actitudes.
- B. Clases de leyes israelíes
1. Casuísticas – leyes que se caracterizan por el por el formato de “si... entonces”. Hay consecuencias de las acciones. Estas generalmente son normas para las sociedades.
  2. Apodícticas – leyes declaradas como prohibiciones generales (generalmente declaraciones en segunda persona plural – “no haréis...”). Por lo general, estas son normas para la vida espiritual.
- C. Influencias culturales
1. De contenido – primeros códigos legales
    - a. Lipit-Ishtar
    - b. El Código de Hammurabi
  2. De forma – Los tratados hititas (de los soberanos), que aparecen en varios patrones establecidos, pero Deuteronomio y Josué 2 siguen el patrón del período de 2000 a.C., que demuestra su historicidad (véase John H. Walton, *Antigua literatura Isrelita en su contexto cultural*, paginas 95-107; K.A. Kitchen, *La Biblia en su Mundo*, paginas 80-95; véase el punto VII en la introducción del libro).

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-5

**1 Entonces llamó Moisés a todo Israel y les dijo: Oye, oh Israel, los estatutos y ordenanzas que hablo hoy a vuestros oídos, para que los aprendáis y pongáis por obra. 2 El SEÑOR nuestro Dios hizo un pacto con nosotros en Horeb. 3 No hizo el SEÑOR este pacto con nuestros padres, sino con nosotros, con todos aquellos de nosotros que estamos vivos aquí hoy. 4 Cara a cara habló el SEÑOR con vosotros en el monte de en medio del fuego, 5 mientras yo estaba en aquella ocasión entre el SEÑOR y vosotros para declararos la palabra del SEÑOR, porque temíais a causa del fuego y no subisteis al monte. Y El dijo:**

**5:1 “todo Israel”** La Ley era para todos (no para un grupo élite), pero Moisés probablemente habló a los ancianos que después repitieron sus palabras a todo el pueblo (ejemplo, tribus, clanes). En cuanto a “Israel”, véase [Tema Especial: Israel \(el nombre\)](#).

▣ “Oye” Véase la nota de 4:1.

▣ “los estatutos y decretos” Véase la nota de 4:1.

▣ “aprendedlos, y guardadlos para ponerlos por obra” Esta frase tiene tres formas VERBALES:

1. “aprendedlos” (BDB 540, KB 531, *Qal* PERFECTO, véase 4:10; 5:1; 14:23; 17:19; 18:9; 31:12, 13).
2. “guardadlos” (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO, véase 4:2, 6, 9, 40; 5:10, 12, 29, 32; 6:2, 3, 17 [dos veces], 25; 7:8, 9 [dos veces], 11, 12 [dos veces], etc.
3. “para ponerlos por obra” – literalmente “hacer” (BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)

Estas tres formas VERBALES resumen el significado de *shema* (BDB 1033, KB 1570, ejemplo 4:1; 5:1, 23, 24, 25, 26, 27 [dos veces], 28 [dos veces]; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:9), ¡qué significa “oír parahacer”!

**5:2 “Jehová nuestro Dios”** Véase [Tema Especial: Nombres de la Deidad](#).

▣ “hizo” Esto es literalmente “cortó” (BDB 503, KB 500, *Qal* PERFECTO [dos veces]). Este era un método de ratificación de pacto en el AT (ejemplo, “cortar un pacto”, véase Génesis 15:18; 21:27, 32; 31:44; Éxodo 34:27; Deuteronomio 5:3; 29:12; 31:16). Abraham tomó una cabra, un toro y otros animales, los partió a la mitad, puso las partes a cada lado y pasó en medio de esas mitades como señal del pacto. Posiblemente implica una maldición para los que quebrantan el pacto (véase Génesis 15:9-18; Jeremías 34:18) o incluso una comida para sellar el pacto.

▣ “pacto con nosotros” Véase la nota de 4:13.

▣ “en Horeb” Horeb es la palabra hebrea para el Monte Sinaí. Véase el [Tema Especial: La Ubicación del Monte Sinaí](#).

**5:3 “nuestros padres”** Algunos eruditos ven que esta frase se refiere a los Patriarcas: Abraham, Isaac y Jacob, pero otros ven que se refiere a los padres, la generación mala que murió en el desierto (véase Números 26:63-65). La frase siguiente parece confirmar la segunda opción.

▣ “con nosotros todos los que estamos aquí hoy vivos” Esto se refiere a los hijos (ejemplo, menores de veinte años) de la generación mala. Esto muestra claramente que las palabras de YHWH tienen importancia para esta generación y para cada generación, incluso ahora.

**5:4 “cara a cara”** Esto se refiere a un encuentro personal (no literalmente) en el Monte Horeb/Sinaí en Éxodo 19. Es un modismo recurrente (véase Génesis 32:30; Éxodo 33:11; Deuteronomio 5:4; 34:10; Jueces 6:22; Ezequiel 20:35).

▣ “en medio del fuego” Esta es una referencia repetida al Éxodo (véase 4:12, 15, 33, 36; 5:4, 22, 24, 26; 9:10; 10:4).

**5:5 “yo estaba entonces entre Jehová y vosotros... vosotros tuvisteis temor”** El pueblo tenía miedo de YHWH, entonces Moisés fue un mediador entre YHWH y los israelitas (véase Éxodo 19:16).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:6**

**6 "Yo soy el SEÑOR tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre.**

**5:6 “Yo soy Jehová tu Dios”** Esto podría parafrasearse: “Yo soy el “Yo soy””. Yo soy el único Dios vivo y eterno. Soy el que vive. YHWH es una forma del VERBO hebreo “ser” (véase Éxodo 3:14). Véase [Tema Especial: Nombres de la Deidad](#).

▣ **“que te saqué de tierra de Egipto”** Observe que la gracia de YHWH y elección llegaron antes de que se diera la Ley. Dios eligió a Israel, ellos no eligieron a Dios. Esta elección se le dejó clara a Abraham en la promesa/pacto incondicional de Génesis 15:12-21.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:7**

**7 "No tendrás otros dioses delante de mí.**

**5:7 “dioses ajenos delante de mí”** “Delante” (BDB 818 #7) es literalmente “delante de *Mi* Rostro”, que es un modismo de: “ningún otro de Mi categoría” (véase Éxodo 20:3, 23). ¡Solo YHWH es único y eterno! Esta es una afirmación de monoteísmo (véase Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 33:26;

1 Samuel 2:2; 2 Samuel 7:22; 22:32; Isaías 46:9). ¡Esta primera afirmación y orden es la exclusividad de la fe de Israel en el antiguo Cercano Oriente politeísta! Véase la nota de 6:4.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-10**

**8 "No te harás ningún ídolo, ni semejanza alguna de lo que está arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra. 9 "No los adorarás ni los servirás; porque yo, el SEÑOR tu Dios, soy Dios celoso, que castigo la iniquidad de los padres sobre los hijos, y sobre la tercera y la cuarta generación de los que me aborrecen, 10 pero que muestro misericordia a millares, a los que me aman y guardan mis mandamientos.**

**5:8 “un ídolo”** Esto es literalmente “imagen tallada” (BDB 820). Esto puede referirse a (1) cualquier representación física (véase 4:12, 15-19, 23, 25). El becerro de oro de Éxodo 32 era una representación de YHWH; o (2) de ídolos extranjeros (véase Levítico 19:4; 26:1).

▣ **“la tierra”** Ver [Tema Especial: Terreno, País, Tierra \(erets\)](#).

**5:9 “celoso”** Véase la nota de 4:24.

▣ **“No te inclinarás a ellas ni las servirás”** Estas son dos formas VERBALES negativas:

1. “Inclinarás” – BDB 1005, KB 295 *Hishtaphel* IMPERFECTO o *Hithpael* IMPERFECTO, que significa “postrarse” (véase 4:19; 8:19; 11:16; Éxodo 20:5, 23:24).
2. “servirás” – BDB 712, KB 733, *Hophal* IMPERFECTO, que significa “hacer”, “servir como esclavo” o “realizar actos de adoración” (véase 13:2; Éxodo 20:5; 23:24).

YHWH conocía la tendencia “religiosa” y “supersticiosa” del corazón humano caído y trató de proteger la revelación de sí mismo y sus propósitos de las influencias destructivas de la idolatría del Cercano Oriente.

▣ El VERBO “visitar” (BDB 823, KB 955, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) tiene dos sentidos:

1. Visitar para bendecir – Génesis 21:1; 50:24, 25; Éxodo 13:19; Rut 1:6; Salmos 65:9; 106:4; Jeremías 27:22; 29:10; 32:5.
2. Visitar para castigar – Éxodo 20:5; 34:7; Jeremías 11:22; 13:21; 21:14; 24:25; Amós 3:2, 14; Oseas 1:4; 2:15; 4:14; 12:2

▣ **“la maldad de los padres”** El término “iniquidad” (BDB 730) podría estar relacionado a la raíz similar: “torcer” (ejemplo, 2 Samuel 19:20; 24:17; 1 Reyes 8:47; Salmos 106:6). A Israel se le castiga por su desobediencia (ejemplo, Éxodo 20:5; 34:7; Levítico 18:25; Números 14:18; Deuteronomio 19:15; Jeremías 25:12; 36:31; Amós 3:2).

▣ **“sobre los hijos hasta la tercer y cuarta generación de los que me aborrecen”** Observe que el castigo no es arbitrario ni indiscriminado, sino directo hacia los que “aborrecen” a YHWH (BDB 971, KB 1338, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO). Esto implica que la incredulidad se transmite en las familias. La influencia de los padres es crucial para el desarrollo de la fe (véase las notas de 4:10). En el antiguo Cercano Oriente varias generaciones de familias vivían juntas. La incredulidad de una generación y/o desobediencia afectaba a toda la familia. Esto es parte del concepto hebreo de la colectividad (ejemplo, uno afecta a todo – Adán, Acán, David, Jesús).

¡A este sentido de corporalidad hay que agregar el aspecto individual de la fe (véase 24:16; 2 Reyes 14:6; Jeremías 31:29-30; Ezequiel 18)!

**5:10 “hago”** Este VERBO (BDB 793, KB 889) es un *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, que encaja con la acción continua del VERBO del v. 9.

▣ **“misericordia”** Véase [Tema Especial: Misericordia \(jésed\)](#).

▣ **“a millares”** Estos dos versículos me ayudan a ver la naturaleza de YHWH. Su naturaleza básica es un amor sufrido, pero sí castiga a los que deliberadamente lo rechazan (especialmente a los que tienen cierto conocimiento de su revelación, ejemplo, el pueblo del pacto). Los números en estos dos versículos prueban mi punto. Ver [Tema Especial: Mil \(eleph\)](#).

1. Visitar la iniquidad hasta la tercera y cuarta generación.
2. Mostrar amor de pacto a la milésima generación (véase 7:9).

▣ **“los que me aman y guardan mis mandamientos”** Vincular la obediencia al pacto de YHWH con el amor hacia YHWH es característico de Deuteronomio (véase 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13, 22; 13:3; 19:9; 30:6, 16, 20).

El amor de YHWH no es caprichoso sino que está claramente definido. Él no muestra parcialidad. Su amor de pacto inicial se mantiene con la obediencia al pacto.

“Guardan” (BDB 1036, KB 1581) es el concepto clave en este capítulo (véase 5:1, 10, 12, 29, 32 y muchas veces más en Deuteronomio). El AT estaba basado en la gracia de YHWH y en la obediencia/desempeño humano. YHWH quería mostrar la incapacidad humana de responder de manera apropiada (véase Gálatas 3). El NT (véase Jeremías 31-34; Ezequiel 36:22-38) se basa en la iniciación misericordiosa y redención de Dios en Cristo. Los creyentes todavía están destinados a ser justos (véase Efesios 1:14; 2:10), pero han sido aceptados y perdonados por gracia, a través de la fe (véase Efesios 2:8-9). Ahora obedecen/se desempeñan por un sentido de gratitud y amor de familia (ejemplo, “los que me aman”). La meta es la misma, un pueblo justo (semejante a Cristo), pero el mecanismo ha cambiado del desempeño humano al desempeño de Cristo (véase Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:11**

**11 "No tomarás en vano el nombre del SEÑOR tu Dios, porque el SEÑOR no tendrá por inocente a quien tome su nombre en vano.**

**5:11 “No tomarás”** El VERBO (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO) significa “levantar”, “cargar” o “tomar”. Parece implicar una acción del habla. A los israelitas se les instaba a decir “el nombre” en adoración (véase 6:13; 10:20), ¡pero no el nombre de otros dioses!

Este énfasis comienza en Génesis 4:25-26, cuando en la línea de Set “comenzaron a invocar el nombre de Jehová”; Abraham hizo lo mismo (Génesis 12:8; 21:33); Isaac hizo lo mismo (Génesis 26:25). Este mismo concepto se pone en un escenario escatológico en Joel 2:28-32. El Apóstol Pedro continúa esto en Pentecostés y afirma que se cumplió (véase Hechos 2:14-21); el Apóstol Pablo usa la frase para ofrecer salvación universal en Romanos 10:9-13.

El nombre representa a la persona y el carácter de YHWH. Los israelitas tenían que ser un reino

de sacerdotes al mundo (véase Éxodo 19:5-6), pero la tragedia es que su desobediencia al pacto, que hizo que YHWH los castigara (véase Deuteronomio 27-29), significa que el mensaje al mundo fue distorsionado por:

1. El juicio de Dios a Israel, en lugar de bendición.
2. El pueblo de Dios que recurrió a la idolatría.
3. ¡El pueblo de Dios que desarrolló arrogancia, exclusividad y autojustificación!

▣ **“en vano”** Este término (BDB 996) significa “vacío”, “inexistente”, “vano” (véase Éxodo 20:7; Salmos 139:20). Esta es la misma palabra que se usa en 5:20 con testigo “falso”. Es posible que este mandamiento no se refiera a hacer juramento en nombre de YHWH (véase 6:13; 10:20), sino al usar su nombre en un testimonio legal falso. Israel se convirtió en un testigo “falso” para el carácter y propósito de YHWH, por su desobediencia recurrente, que resultó en el juicio de YHWH (véase Deuteronomio 27-29). Véase [Tema Especial: El Plan Redentor Eterno de YHWH](#).

▣ **“porque Jehová no dará por inocente”** El VERBO (BDB 667, KB 720, *Piel* IMPERFECTO que significa “absolver”) es una metáfora de algo limpio, por lo tanto inocente o libre de culpa (véase Éxodo 20:7; 34:7; Números 14:18; Jeremías 30:1; 46:28; Joel 3:21; Nahum 1:3). Hay consecuencias del pecado humano. ¡Representar mal a YHWH es un pecado muy serio, especialmente a los que lo conocen (véase Lucas 12:48; Hebreos 10:26-31)!

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:12-15**

**12 "Guardarás el día de reposo para santificarlo, como el SEÑOR tu Dios lo ha mandado. 13"Seis días trabajarás y harás todo tu trabajo, 14 más el séptimo día es día de reposo para el SEÑOR tu Dios; no harás en él ningún trabajo, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu buey, ni tu asno, ni ninguno de tus animales, ni el forastero que está contigo, para que tu siervo y tu sierva también descansen como tú. 15 "Y acuérdate que fuiste esclavo en la tierra de Egipto, y que el SEÑOR tu Dios te sacó de allí con mano fuerte y brazo extendido; por lo tanto, el SEÑOR tu Dios te ha ordenado que guardes el día de reposo.**

**5:12 “guardarás”** Este VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO) se usa repetidamente en Deuteronomio.

▣ **“el día de reposo”** Ver [Tema Especial: Sabbat](#).

▣ **“santo”** Véase [Tema Especial: Santo](#).

**5:13 “trabajarás”** Las leyes como las de los versos 13-14 hicieron que el desarrollo de las Tradiciones Orales (véase Mateo 5:21-48) fueran escritas, porque una pregunta como: “¿Qué es trabajo?” llegaron a ser cruciales. Los rabinos diseñaron una definición para que el judío fiel no quebrantara la ley. La ambigüedad de la ley escrita hizo que la Ley Oral legalista se desarrollara.

**5:14 “el séptimo día es reposo”** El día de reposo era un día de descanso (BDB 992). Hay dos orígenes que se dan para el día de reposo: (1) Éxodo 20:11 lo ubica en Génesis 1-2, en tanto que Deuteronomio lo ubica en la esclavitud egipcia (véase 5:15). Se convierte en una señal del pacto (como la circuncisión) del pueblo de YHWH (véase Éxodo 31:13, 17; Ezequiel 20:12, 20). La obediencia era obligatoria (véase Isaías 56:2; 58:13; Jeremías 17:21-22).

Al igual que el sol y la luna (véase Génesis 1:14), el día de reposo proveía de una división de tiempo para las actividades de la humanidad (véase Eclesiastés 3). La semana de siete días se convirtió en una manera de marcar días y años especiales (véase Éxodo 23 y Levítico 23). Específicamente, el día de reposo comienza en la tarde del viernes y sigue hasta la tarde del sábado, porque los israelitas marcaban el día con las categorías de Génesis 1 (“tarde y mañana”, véase Génesis 1:5, 8, 13, 19, 23, 31).

**5:15 “Acuérdate”** Véase la nota de 7:18.

▣ **“que fuiste siervo en tierra de Egipto”** Moisés usa esta experiencia de esclavitud para motivar a los israelitas a la acción compasiva hacia la gente pobre de su sociedad:

1. Dar a los siervos (y animales) un día de descanso – 5:12-15; 16:12
2. Liberar gratuitamente y facultar a los esclavos hebreos – 15:12-15
3. Ser justo y honesto con los pobres y marginados – 24:17-18
4. Dejar los asuntos del campo y la segunda recogida de cosecha para los pobres – 24:19-22

Esta frase también se usa muchas veces para advertir a Israel en cuanto a que actúe de manera apropiada, en vista del bondadoso regalo de la tierra de YHWH (ejemplo, 6:10-15), y a que obedezca el pacto (e. G., 8:1-10) para que no tenga consecuencias serias (ejemplo, 8:11-20)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:16**

**16 "Honra a tu padre y a tu madre, como el SEÑOR tu Dios te ha mandado, para que tus días sean prolongados y te vaya bien en la tierra que el SEÑOR tu Dios te da.**

**5:16 “Honra”** Este VERBO (BDB 457, KB 455, *Piel* IMPERATIVO) originalmente significaba “ser pesado” y desarrolló un significado metafórico de “dar el peso debido a”, u “honrar”. Esta honra no se basa en un acuerdo sino en autoridad y respeto. En un sentido ejemplifica la relación entre Dios y la humanidad. ¡Una actitud sumisa hacia la autoridad es crucial en la vida religiosa!

Jesús menciona estos mandamientos varias veces, así como otras porciones de Deuteronomio:

1. 5:16 – Mateo 15:4; Marcos 7:10
2. 5:16-20 – Mateo 19:18-19a; Marcos 10:19; Lucas 18:20
3. 5:17 – Mateo 5:21
4. 6:4-5 – Mateo 22:37; Marcos 12:29-30; Lucas 10:27
5. 6:13 – Mateo 4:10; Lucas 4:8
6. 6:16 – Mateo 4:17; Lucas 4:12
7. 19:15 – Mateo 18:16
8. 19:15 – Mateo 5:38

Pablo también cita Deuteronomio frecuentemente:

1. 5:16 – Efesios 6:2-3
2. 5:21 – Romanos 7:7
3. 19:15 – 2 Corintios 13:1
4. 21:23 – Gálatas 3:13
5. 25:4 – 2 Corintios 9:9; 1 Timoteo 5:18
6. 27:26 – Gálatas 3:10
7. 30:12-14 – Romanos 10:6-8
8. 32:21 – Romanos 11:8
9. 32:35 – Romanos 12:19-20
10. 32:43 – Romanos 15:10

(vease Richard N. Longenecker, *Exegesis Bíblica en el periodo Apostólico*, paginas 42-43, 92-95). Aparentemente los escritores del NT usaron el AT extensamente, ¡pero no legalistamente!

**5:16 “y a tu madre”** Esto demuestra una alta estima por la maternidad, aunque en la sociedad oriental las mujeres estaban legalmente al nivel de un bien inmueble o de una propiedad. Una madre hebrea era honrada en su propio hogar. La autoridad de los padres era respetada estrictamente (véase Éxodo 21:17; Deuteronomio 27:16). Había que respetar y obedecer a ambos (véase Proverbios 1:8; 6:20; 15:20; 19:26; 20:20; 23:22-25; 30:11, 17).

▣ **“Para que sean prolongados tus días”** Los versículos 33; 4:40; 11:9 muestran que esto era una promesa para una sociedad, no principalmente para una persona. Si una sociedad se caracteriza por la honra en el hogar y respeto por la vida familiar, esa sociedad será estable y durará a través del

tiempo. Véase la nota en 4:40.

**5:17-21** Estas son leyes que son comunes en todas las sociedades orientales. Por el descubrimiento arqueológico sabemos de los Códigos Legales Babilonios de Lipit-Ishtar y de Hammurabi que anteceden a la Ley de Moisés por varios cientos de años. El Código de Hammurabi es similar a los Diez Mandamientos. Esta similitud muestra (1) que hay algunas cosas que son innatamente malas en cada situación y sociedad y (2) que Moisés era un hijo de su propia época y cultura, así como un profeta de Dios.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:17**

**17 "No matarás.**

**5:17 “matarás”** El VERBO hebreo “matar” (BDB 953, KB 1283, *Qal* IMPERFECTO) originalmente significó “aplantar violentamente”. La vida le pertenece a Dios. Esto no significa matar de cualquier manera porque Israel tenía tanto el castigo capital (ejemplo, Números 35:30) como la Guerra Santa (ejemplo, 20:13, 16-17). El mandamiento está diciendo “No asesinarás violentamente por razones egoístas ni por venganza”, o “no cometerás un asesinato ilegal, premeditado”. En mi opinión, este pasaje no puede utilizarse como una reprensión bíblica en contra del servicio militar ni del castigo capital.

[Tema Especial: Vistazos a Éxodo 20](#)

[Tema Especial: Paz y Guerra](#)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:18**

**18 "No cometerás adulterio.**

**5:18 “adulterio”** En el AT el adulterio (BDB 610, KB 658, *Qal* IMPERFECTO) se refiere solo a actividades sexuales fuera del matrimonio. Este era un crimen serio por la perspectiva del AT de la vida después de la muerte. Ellos creían que, en cierto sentido, una persona seguía viviendo a través de su simiente. También, la importancia de que las tribus heredaran y traspasaran la tierra que YHWH les había adjudicado hacía que el adulterio fuera un asunto importante.

Observe que la primera ley es fidelidad a los padres; la segunda ley es fidelidad al no quitarle la vida a su hermano; la tercera es la fidelidad dentro del hogar. Hasta las mujeres comprometidas en matrimonio era tratadas como casadas (véase Deuteronomio 22:23ss). María fue acusada de infidelidad porque estaba comprometida con José.

Esta idea de adulterio frecuentemente se usa simbólicamente para la idolatría. Ezequiel y Oseas, de manera análoga, presentan a Dios como esposo de Israel, por lo tanto, cuando Israel fue detrás de otros dioses, se le llamó «fornicación» y fue considerado adulterio o infidelidad espiritual.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:19**

**19 "No hurtarás.**

**5:19 “hurtarás”** Esto probablemente es una referencia al secuestro y a la venta (BDB 170, KB 198, *Qal* IMPERFECTO, véase 24:7; Éxodo 21:16), debido al contexto de las leyes que lo rodean. Esto expresa la fidelidad al hermano del pacto, cuya vida le pertenece a Dios. Todas las leyes que lo rodeaban conllevaban la pena de muerte. Esto parece muy duro para el hurto.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:20**

**20 "No darás falso testimonio contra tu prójimo.**

**5:20 “dirás falso testimonio”** En las sociedades antiguas, cuando se acusaba de algo, era responsabilidad del acusado demostrar al acusador que estaba equivocado y no como nuestra práctica legal estadounidense de asumir que la persona es inocente hasta que se demuestre que es culpable. Si usted demostraba al acusador que estaba equivocado, él tenía que asumir el castigo por el crimen del que lo había acusado (véase 19:16-21). Ya que la desobediencia a las Diez Palabras ocasionaba la muerte, ¡el falso testimonio era un crimen serio! Dar falso testimonio revela infidelidad dentro de la comunidad de fe. Las mentiras destruyen la reputación y la vida inocente de un hermano o hermana del pacto. Dios toma esta forma de mentir muy en serio (véase Job 17:5; Salmos 101:5; Proverbios 11:9; Jeremías 9:8-9).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:21**

**21 "No codiciarás la mujer de tu prójimo, y no desearás la casa de tu prójimo, ni su campo, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni nada que sea de tu prójimo."**

**5:21 “No codiciarás... ni desearás”** Estos dos VERBOS son sinónimos:

1. “codiciarás” – BDB 326, KB 325, *Qal* IMPERFECTO, significa “un fuerte deseo” de cosas materiales, que pueden ser positivas o negativas. En este contexto, es un deseo incontrolado y egoísta por algo que le pertenece a un hermano del pacto.
2. “desearás” – BDB 16, KB 20, *Hithpael* IMPERFECTO, significa “deseo” (véase 14:26) o “lascivia” (frecuentemente tiene contexto sexual como en 5:21) de más y más para mí, a cualquier costo

(Ejemplo, Números 11:4; Salmos 106:14; Proverbios 13:4; 21:26; 23:3, 6; 24:1).

Esto se relaciona con las actitudes y motivos más internos de la persona. Es una piedra angular para todos los demás mandamientos. Esto no solo dice que “no se haga”, sino que “no se piense esto”. Jesús enseñó que no solo no debemos matar, sino que no debemos odiar ni exhibir una actitud que podría resultar en asesinato. Jesús tomó este último mandamiento y elevó los demás mandamientos al nivel de motivo interno y actitud como en contra de la acción externa (véase Mateo 5:17-48). Hay una enorme diferencia entre un hombre que no roba porque eso no le agrada a Dios y el hombre que no roba porque tiene miedo de que lo atrapen. Uno está actuando bajo principios cristianos y el otro está actuando por interés propio.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:22-27**

**22 Estas palabras el SEÑOR habló a toda vuestra asamblea en el monte, de en medio del fuego, de la nube y de las densas tinieblas con una gran voz, y no añadió más. Y las escribió en dos tablas de piedra y me las dio. 23 Y aconteció que cuando oísteis la voz de en medio de las tinieblas, mientras el monte ardía con fuego, os acercasteis a mí, todos los jefes de vuestras tribus y vuestros ancianos, 24 y dijisteis: "He aquí, el SEÑOR nuestro Dios nos ha mostrado su gloria y su grandeza, y hemos oído su voz de en medio del fuego; hoy hemos visto que Dios habla con el hombre, y éste aún vive. 25 "Ahora pues, ¿por qué hemos de morir? Porque este gran fuego nos consumirá; si seguimos oyendo la voz del SEÑOR nuestro Dios, entonces moriremos. 26 "Porque, ¿qué hombre hay que haya oído la voz del Dios vivo hablando de en medio del fuego, como nosotros, y haya sobrevivido? 27 "Acércate tú, y oye lo que el SEÑOR nuestro Dios dice; entonces dinos todo lo que el SEÑOR nuestro Dios te diga, y lo escucharemos y lo haremos."**

**5:22 “no añadió más”** Las Diez Palabras (Decálogo) y sus explicaciones son de YHWH, no de Moisés (compare Éxodo 31:18 y 34:27-28). Esto es revelación (de Dios), no un descubrimiento ni racionalización humanos. La frase “y no añadió más” es una manera literal de afirmar una revelación completa (véase 4:2; 12:32).

Los versículos 22-27 se refieren a la experiencia de Israel en el Monte Horeb/Sinaí y se registran en Éxodo 19-20.

Esta revelación debe respetarse y no hay que alterarla (véase 4:2; 12:32; Proverbios 30:6; Eclesiastés 3:14).

**5:23 “todos los príncipes de vuestras tribus, y vuestros ancianos”** Los ancianos fueron a ver a Moisés porque estaban asustados (véase versos 25-26; Éxodo 19:16, 18; 20:18-20) por las manifestaciones físicas relacionadas con la presencia personal de YHWH en el Monte Horeb/Sinai.

**5:24 “su gloria y su grandeza”** La raíz hebrea “gloria” (BDB 458) es la misma raíz de “honra” (BDB 457) del verso 16. Ambos son términos comerciales que significan “pesado” o “de peso”, que llegó a denotar honra. Se usa frecuentemente con el nombre (ejemplo, Salmos 29:2; 66:2; 79:9, 96:8), persona (ejemplo, Éxodo 24:16-17; 33:18, 22; 40:34-35; Números 14:22) y acciones (ejemplo, Éxodo 16:7, 12) de Dios.

El segundo término “grandeza” (BDB 152) frecuentemente se usa con Dios en Deuteronomio (véase 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3; Salmos 150:2). Véase las notas en 4:31 y 10:17.

Ver [Tema Especial: Gloria](#).

▣ **“que Jehová habla al hombre”** ¡Dios sí se revela a sí mismo y la humanidad puede entenderlo y relacionarse con él! Esto es la base de nuestra comprensión de la revelación de Dios y de los requisitos del pacto de Dios.

**5:27 “Acércate tú, y oye todas las cosas que dijere Jehová nuestro Dios»”** Esto tiene dos VERBOS *Qal* IMPERATIVOS:

1. “Acércate” – BDB 897, KB 1132, que significa “acercarse” o “aproximarse”. Aproximarse a YHWH frecuentemente tenía consecuencias dañinas (véase Éxodo 16:7; Levítico 16:1; Números 16:16).
2. “Oye” – BDB 1033, KB 1570, este es el VERBO *shema* que frecuentemente se repite (ejemplo, “oiremos y haremos”).

#### **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:28-33**

**28 Y el SEÑOR oyó la voz de vuestras palabras cuando me hablasteis y el SEÑOR me dijo: "He oído la voz de las palabras de este pueblo, que ellos te han hablado. Han hecho bien en todo lo que han dicho. 29 "¡Oh si ellos tuvieran tal corazón que me temieran, y guardaran siempre todos mis mandamientos, para que les fuera bien a ellos y a sus hijos para siempre! 30 "Ve y diles: 'Volved a vuestras tiendas.' 31 "Pero tú, quédate aquí conmigo, para que yo te diga todos los mandamientos, los estatutos y los juicios que les enseñarás, a fin de que *los practiquen* en la tierra que les doy en posesión." 32 Y cuidad de hacer tal como el SEÑOR vuestro Dios os ha mandado; no os desviéis a la derecha ni a la izquierda. 33 Andad en todo el camino que el SEÑOR vuestro Dios os ha mandado, a fin de que viváis y os vaya bien, y prolonguéis *vuestros* días en la tierra que vais a poseer.**

**5:28-33** Observe que Dios dice : “para que... os vaya bien”. Estos mandamientos no fueron dados para ponerle carga al pueblo. Dios los entregó para darle libertad a su pueblo. Dios dio sus leyes para darnos una vida plena, saludable y feliz.

**5:29 “¡Quién diera que tuviesen tal corazón... y guardasen... mis mandamientos”** Esta exclamación introductoria (“¡Quien diera que tuviesen!” BDB 566 más BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO) es una frase común en el AT que se usa veinticinco veces, mayormente en Job (NIDOTTE, volumen 3, página 209). Aquí expresa un deseo (véase 2 Samuel 18:33; Salmos 55:6).

Dios anhela la felicidad y paz de la humanidad, pero esto implica responsabilidades. Si ellos obedecen, será bueno para ellos, para sus hijos, para los hijos de sus hijos y así sucesivamente (véase Deuteronomio 27-29).

**5:30, 31** Estos dos versículos tienen una serie de mandamientos:

1. “Ve” – BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO, verso 30
2. “Diles” – BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERATIVO, verso 30
3. “Volveos” – BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO, verso 30
4. “Quédate” – BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERATIVO, verso 31
5. “Diré” – BDB 180, KB 210, *Qal* IMPERATIVO, verso 31
6. “Enseñarás” – BDB 540, KB 531, *Piel* IMPERFECTO, (posiblemente en este contexto de significado COHORTATIVO) verso 31

**5:31 “todos los mandamientos y estatutos y decretos”** Véase [Tema Especial: Términos para la Revelación de Dios \(usando Deuteronomio y Salmos\)](#).

▣ **“que yo les doy por posesión”** En esta frase hay dos formas VERBALES:

1. “doy” – BDB 678, KB 733, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO
2. “por posesión” – BDB, 429, KB 441, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO

Esta declaración se basa en:

1. La promesa de Dios a Abraham, Génesis 12:1-3; 15:18-21
2. La promesa de Dios a Isaac, Génesis 26:3-5
3. La promesa de Dios a Jacob, Génesis 28:13-15; 35:9-12
4. La promesa de Dios a Israel, Génesis 15:16; Éxodo 6:4, 8; Deuteronomio 4:38, 40; 19:10; 20:16; 21:23, Josué 1:2, 3, 6, 11, 13, 15; 2:9, 24: 18:3; 21:43, 24:13

Dios dio/prometió una tierra especial a Israel, pero Israel tenía que (1) tomarla, (2) poblarla y (3) mantener la fidelidad al pacto en ella (véase 4:40; 7:12-13; 8:1-20).

**5:32 “no os apartéis a diestra ni a siniestra”** Este es un modismo relacionado con la palabra de Dios como un camino o sendero claramente definido (véase Salmos 119:105; Proverbios 6:23). Desviarse del camino/sendero claro de Dios era pecado (véase 9:12, 16; 17:11, 20; 28:14; Josué 1:7; 23:6; 31:29; 2 Reyes 22:2; 2 Crónicas 34:2; Proverbios 4:27). Véase la nota en 2:27.

**5:33 “Andad”** En este contexto “andar” significa “estilo de vida” (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO). La fe bíblica no solo son leyes que guardar, es un estilo de vida diario: Una relación con Dios por fe de 24 horas al día, 7 días a la semana. Esta fe deberesultar en una vida piadosa.

▣ **“que... vaya bien”** El VERBO (BDB 373, KB 370, *Qal* PERFECTO) literalmente es “agradable” o “bueno”. El ADJETIVO frecuentemente se usa para describir la Tierra Prometida (véase 1:25, 25; 3:25; 4:21, 22, etc.). El VERBO describe la vida buena que Dios promete por la obediencia al pacto (véase 15:16; 19:13).

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la relación entre la ley y la gracia? ¿Debe el cristiano guardar los Diez Mandamientos?
2. ¿Cuál es el propósito de la Ley?
3. ¿Por qué son distintos los Diez Mandamientos cuando se compara Éxodo 20 con Deuteronomio 5?
4. ¿Cuál es el propósito del día de reposo? ¿Por qué no adoramos el sábado?
5. ¿Qué tema unificador vemos en los vv. 16-21?